

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA UNIVERSITAT MIGUEL HERNÁNDEZ D'ELX I LA FUNDACIÓ SAMBORI PER A LA COL·LABORACIÓ EN L'ORGANITZACIÓ DEL 23è CONCURS UNIVERSITARI DE NARRATIVA CURTA EN VALENCIÀ SAMBORI

REUNIDES

D'una part, la Universitat Miguel Hernández d'Elx (d'ara endavant UMH), NIF Q5350015C, amb domicili social a l'Av. de la Universitat, s/n C.P. 03202 Elx (Alacant) i en el seu nom i representació María Asunción Amorós Marco, Vicerectora de Cultura, Igualtat i Diversitat, actuant per delegació del representant legal de la Universitat, el Rector, en virtut de Resolució del seu nomenament com a vicerectora, per Resolució Rectoral núm. 01186/23, de data 16 de maig de 2023, i de la delegació d'atribucions conferides per la Resolució Rectoral 01246/23, de data 18 de maig de 2023 (DOGV núm. 9600, de 22/05/23).

De l'altra part la Sra. Laura Font i Pérez, en qualitat de presidenta de la Fundació Sambori, amb CIF G97439855, inscrita en el Registre de Fundacions amb el número 410 (v), en nom i representació d'aquesta entitat, amb domicili social al carrer Arquitecte Artal, 3A baix, de Benifaió, 46450 - València,

EXPOSEN

Que la Universitat Miguel Hernández d'Elx (en endavant, la Universitat) és una institució de dret públic que gaudeix de personalitat jurídica i patrimonis propis i té consideració d'administració vinculada a la Comunitat Valenciana, en l'àmbit de la qual desenvolupa les seues funcions i competències que expressament li atribueix l'ordenament jurídic, i gaudeix dels drets que d'ell es deriven, particularment els propis de la seua autonomia en la prestació del servei públic de l'educació superior, mitjançant la investigació, la docència i l'estudi.

Que la Fundació Sambori té els objectius d'incentivar la creativitat artística i imaginativa de l'estudiantat de les universitats valencianes organitzant el concurs literari Premi Sambori. A més d'obrir altres camins per a la normalització lingüística i de l'ús social i cultural del valencià ajudant a promoure'l i difondre'l, defensar els drets lingüístics i la unitat de la llengua per tal d'incrementar el seu coneixement i la seua utilització i fomentar-ne la promoció, l'agermanament i la col·laboració amb les llengües i cultures del món.

Que des de l'any 2005, la UMH participa amb l'organització del premi anual Sambori universitari de narrativa curta en valencià.⁶

Que en el pressupost de la UMH per a l'exercici 2026 està prevista la línia nominativa de subvencions 1004-4230-48103, de la qual la Fundació Sambori és una de les beneficiàries. Línia de subvenció 10-423-4-2026-0076-S.

És per això que les compareixents,

ACORDEN

Estretir les relacions institucionals i establir normes àmplies d'actuació que incrementen els contactes i les col·laboracions ja existents i futures.

Amb aquesta finalitat, formalitzen el present conveni específic de col·laboració sobre la base de les següents

CLÀUSULES

Primera. Objecte

L'objecte del present conveni és regular la col·laboració entre la UMH i la Fundació Sambori per a la celebració de la 23é edició del Concurs universitari de narrativa curta Sambori, en l'àmbit territorial de referència de la UMH, que tindrà lloc en el curs 2025/26 i que compleix amb finalitats d'interès general i de foment de treball literari de l'estudiantat d'aquesta Universitat.

Les actuacions de cadascuna de les parts i a les quals es contraurà exclusivament la responsabilitat de cadascuna, seran les següents:

a) La Universitat Miguel Hernández d'Elx:

Aportar a la 23é edició del Concurs universitari de narrativa curta Sambori la quantitat de 800 euros (vuit-cents euros) impostos inclosos, amb l'objectiu de compra de materials i llibres per als guardonats i guardonades del Premi Sambori Universitari 2026. La línia de subvenció per a aquest conveni és la següent 10-423-4-2026-0076-S.

b) La Fundació Sambori:

i. Incloure en tots els suports gràfics que es realitzen per a la presentació i divulgació de la 23é edició del Concurs universitari de narrativa curta Sambori el logotip de la UMH, fent constar la seua condició de col·laboradora.

ii. Incloure una persona integrant qualificada del personal de la UMH en el Jurat de qualificació.

iii. Permetre a la UMH la utilització i reproducció del signe distintiu de la 23é edició del Concurs universitari de narrativa curta Sambori per a la seua inclusió a la seua web, memòries anuals o altre tipus de publicacions que puga editar la UMH per donar a conèixer les activitats que aquesta desenvolupa en el seu àmbit social.

iv. La Fundació Sambori es compromet a mantenir indemne la UMH en relació amb qualsevol reclamació de tercers que porte causa de la celebració de la 23é edició del Concurs universitari de narrativa curta Sambori o de qualssevol aspectes relacionats directament o indirectament amb aquestes.

Segona. Existència del conveni

Les parts poden donar a conèixer l'existència del present conveni en memòries anuals o altres tipus de publicacions que puguin editar. De la mateixa manera, les parts podran donar a conèixer les activitats i la col·laboració prestada per la Fundació Sambori en virtut del present conveni a la seua pàgina web.

Tercera. Direcció i coordinació

La Fundació Sambori assumeix la direcció i la coordinació de la 23^é edició del Concurs universitari de narrativa curta Sambori. En conseqüència, i en evitació de dubtes, expressament es fa constar que la participació de la UMH es limitarà a tenir la condició de col·laborador a través de la seua aportació econòmica, per la qual cosa qualsevol responsabilitat derivada de la seua organització correspondrà exclusivament a la Fundació Sambori amb total indemnitat de la UMH.

Quarta. Import i pagament de la subvenció

1. El finançament de la subvenció ascendeix a l'import total màxim de 800 € (vuit-cents euros). L'esmentat import serà a càrrec del capítol IV de l'aplicació pressupostària 1004_4230_48103, línia nominativa aportació a la Fundació Sambori del pressupost de la UMH per a l'exercici 2026. Línia de subvenció 10-423-4-2026-0076-S. La concessió de la subvenció està condicionada a l'existència de crèdit adequat i suficient per a l'exercici 2026.
2. La dotació econòmica s'aportarà de forma íntegra després de la justificació del present conveni i una vegada presentada la memòria de les activitats realitzada i la memòria acadèmica.
3. L'import total de la liquidació, en concepte de compra de materials i llibres per als premis del Premi Sambori Universitari 2026, no superarà en cap cas la quantitat de 800,00 €, import que serà transferit per la UMH des de la partida pressupostària 1004_4230_48103 i línia de subvenció 10-423-4-2026-0076-S, corresponent al pressupost de la UMH per al 2026.

Cinquena. Termini i forma de justificació

1. La Fundació Sambori s'haurà d'ajustar als requisits i formes d'acreditació establerts en els articles 30 i 31 de la LGS, així com en l'article 169 de la LHPG; s'haurà de presentar un compte justificatiu simplificat, de conformitat amb l'article 75 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la LGS (d'ara endavant, RLGS), que contindrà la informació següent:

- a) Una memòria d'actuació justificativa del compliment de les condicions imposades a la concessió de la subvenció, amb indicació de les activitats realitzades i dels resultats obtinguts, detallant els mitjans emprats, les dates de realització, nombre d'hores, nombre de participants, materials utilitzats, persones responsables i resum de com s'ha fet cada activitat.
- b) La memòria ha d'estar subscripta per la persona responsable de l'actuació o les actuacions realitzades.
- c) Aportació del material utilitzat (cartells, tríptics, fotografies, circulars, convocatòria, material utilitzat per a l'avaluació i els resultats d'aquesta) a les activitats realitzades.

- d) Una relació classificada de les despeses de l'activitat, amb identificació del creditor i del document, l'import, la data d'emissió i la data de reconeixement de l'obligació, subscrita pel responsable de gestió econòmica i pressupostària de l'entitat.
- e) Un detall d'altres ingressos o subvencions que hagen finançat l'activitat subvencionada, amb indicació de l'import i la procedència.

2. La Fundació Sambori presentarà la justificació davant de l'òrgan signant del conveni.

3. El termini de justificació serà de tres mesos des de la finalització de l'activitat, sens perjudici de la vigència del conveni.

4. La rendició del compte justificatiu constitueix un acte obligatori del beneficiari, en què s'han d'incloure, sota responsabilitat del declarant, els justificants de despesa o qualsevol altre document amb validesa jurídica que permeten acreditar el compliment de l'objecte de la subvenció. La UMH podrà sol·licitar els justificants de despesa (comprovants de pagament) que estime oportú i que permeten obtenir evidència raonable sobre l'adequada aplicació de la subvenció.

Sisena. Modificacions

Aquest acord constitueix la manifestació expressa de la voluntat de les parts en relació amb el seu objecte i contingut. Qualsevol modificació haurà de ser efectuada per escrit i signada per ambdues parts.

Qualsevol modificació al present conveni serà inclosa en forma d'addenda o mitjançant la formalització d'un nou conveni consentit entre ambdues entitats, amb determinació de les circumstàncies de modificació i acords aconseguits.

Setena. Reintegrament i minoració de la subvenció

- Procedirà el reintegrament de la subvenció concedida o la seua minoració, amb reemborsament de les quantitats percebudes i l'exigència dels interessos de demora des del moment del pagament de la subvenció, per incompliment de les obligacions i requisits que s'estableixen al present conveni, així com en els supòsits de causes de reintegrament que estableix l'article 37 de la LGS.

-El procediment de reintegrament s'ajustarà a les previsions contingudes a l'article 172 de la LHPG.

-La tramitació del procediment ha de garantir l'audiència a la persona interessada. Es podrà prescindir del tràmit d'audiència quan l'entitat sol·licitant renuncie a la subvenció i no figuren en el procediment ni siguin tinguts en compte a la resolució altres fets ni altres al·legacions o proves que les presentades per la persona interessada.

-El termini màxim per resoldre i notificar la resolució procedent serà de dotze mesos, comptadors des de l'inici de l'expedient de declaració de pèrdua de dret o de minoració.

-La resolució d'aquest procediment posarà fi a la via administrativa i contra aquesta es podrà interposar recurs contenciós administratiu, en el termini de dos mesos, comptadors des de l'endemà

de la notificació, de conformitat amb el que disposa l'article 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa (d'ara endavant, LJCA).

Vuitena. Compatibilitat de la subvenció

La subvenció a què fa referència aquest conveni és compatible amb qualssevol altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualssevol administracions o ens públics o privats, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals, sempre que, en conjunt, no superen el cost de l'activitat subvencionada.

Novena. Vigència del conveni

El present conveni entra en vigor a partir de la data de firma i romandrà vigent fins el 31 de desembre de 2026.

Desena. Causes de resolució

Seran causa de resolució del present conveni:

- a) El transcurs del termini de vigència del conveni sense haver-se'n acordat la pròrroga.
- b) L'acord unànim de totes les persones signants. En aquest cas, ambdues institucions prendran les mesures necessàries per evitar perjudicis, tant a elles com a tercers, entenent-se que hauran de continuar, fins a la conclusió, les accions ja iniciades.
- c) L'incompliment de les obligacions i els compromisos assumits per part d'alguna de les institucions signants. En aquest cas, qualsevol de les parts podrà notificar a la part incomplidora un requeriment perquè complisca en un termini determinat amb les obligacions o compromisos que es consideren incomplerts. Aquest requeriment serà comunicat a la persona responsable del mecanisme de seguiment, vigilància i control de l'execució del conveni i a les altres parts signants.

Si transcorregut el termini indicat en el requeriment persisteix l'incompliment, la part que el va iniciar notificarà la concurrència de la causa de resolució i s'entendrà resolt el conveni. La resolució del conveni per aquesta causa comportarà la indemnització dels perjudicis causats a la part complidora.
- d) Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.
- e) Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista al conveni o en altres lleis.

Onzena. Coordinació, execució i seguiment. Persones responsables.

Per dur a terme l'execució i el seguiment del present conveni es designarà per part de la UMH com a responsable la vicerectora de Cultura o persona en qui delegue, i per part de la Fundació Sambori, la seua presidenta o persona en qui delegue.

Dotzena. Naturalesa i règim jurídic aplicable

El present conveni té caràcter administratiu i es regirà pel que estableixen les clàusules del mateix o, si no n'hi ha, pel que estableix la normativa general. El règim jurídic aplicable és el que estableixen els articles de caràcter bàsic de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (disposició final primera), així com els preceptes del Reglament de la Llei esmentada (Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions) i, finalment, per les previsions de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'Hisenda Pública, del Sector Públic Instrumental i de Subvencions, en relació amb el que disposa la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic.

Tretzena. Protecció de dades

Ambdues parts es comprometen a complir les previsions contingudes en el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades, amb una subjecció especial a aquesta. Es comprometen a complir, en els termes que siguen aplicables, qualsevol norma i/o reglament de desenvolupament, vigent en matèria de protecció de dades de caràcter personal establits a aquest efecte.

Catorzena. Jurisdicció

Les parts es comprometen a resoldre de manera amistosa qualsevol desacord que puga sorgir en el desenvolupament d'aquest conveni.

En cas de conflicte per divergències en la interpretació o execució del present acord, ambdues parts acorden sotmetre's a la normativa processal específicament aplicable.

Quinzena. Transparència

De conformitat amb el que estableix la Llei 19/2013, de 9 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, així com a la Llei de la Generalitat 1/2022, de 13 d'abril, de Transparència i Bon Govern de la Comunitat Valenciana, i per a un adequat compliment de les exigències de publicitat activa, pel que fa a publicació de convenis, aquest conveni serà objecte de publicació al portal de transparència de la Universitat Miguel Hernández: <http://transparencia.umh.es/>.

I en prova de conformitat amb tot el que antecedeix, les persones intervinents signen digitalment aquest conveni.

María Asunción Amorós Marco
Vicerectora de Cultura, Igualtat i Diversitat

Laura Font i Pérez
Presidenta Fundació Sambori